

Gen

Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1

יְהוָה יְהוָה עָשָׂה אֲשֶׁר הַשְׁרָה חַיָּה מְכַלֵּת מְרוּם הָיָה וַיֹּחַשׁ Yahweh had made which of the field beast than any more cunning was Now the serpent
H3068 H1961 H5175

תָּאכַל לֹא אֱלֹהִים אָמַר קִיּוֹת אָמַר אָמַר וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תָּאכַל לֹא אֱלֹהִים God Has said indeed - the woman to And he said God
H0398 H3808 H0430 H0559 H0637 H0802 H0413 H0559 H0430

מְכַלֵּת עֵץ הַגָּדָן: הַגָּדָן מְכַלֵּת of the garden tree of every
H1588 H6086 H3605

| Now the serpent was more subtle than any beast of the field which Jehovah God had made. And he said unto the woman, Yea, hath God said, Ye shall not eat of any tree of the garden?

2

נָאכַל קַנְּן עֵץ מִפְרֵי הַנְּחַשׁ אֶל הָאֲשָׁה וַיֹּאמֶר we may eat of the garden of the trees the fruit the serpent to the woman and said
H0398 H1588 H6086 H6529 H5175 H0413 H0802 H0559

| And the woman said unto the serpent, Of the fruit of the trees of the garden we may eat:

3

לֹא אֱלֹהִים אָמַר קַנְּן בְּתוֹךְ הַעַץ וּמִפְרֵי not God has said of the garden in the middle of the tree but of the fruit
H3808 H0430 H0559 H1588 H8432 H6086 H6529

תָּאכַל לֹא מְמַנְּנָה וְלֹא: תָּמַתּוּ פָּרֶךְ בָּו תָּנַשְׁׁךְ תָּמַתּוּ תָּמַתּוּ you shall eat nor it shall you touch it lest you die
H0398 H3808 H4191 H6435 H5060

| but of the fruit of the tree which is in the midst of the garden, God hath said, Ye shall not eat of it, neither shall ye touch it, lest ye die.

4

תָּמַתּוּ: מְמַנְּנָה לֹא הָאֲשָׁה הַנְּחַשׁ וַיֹּאמֶר you will die surely not the woman to the serpent And said
H4191 H4191 H3808 H0802 H0413 H5175 H0559

| And the serpent said unto the woman, Ye shall not surely die:

5

עִינֵיכֶם וְנִפְקַחְיוּ מְמַנְּנָה אַכְלָכֶם בַּיּוֹם כִּי יְדֹעַ אֱלֹהִים יְדֹעַ כִּי your eyes then will be opened of it you eat in the day that God knows for
H6491 H3045 H0398 H3117

וְרֹעֵה: טֹב יְדֹעַ כְּאֶלְ�הִים וְהִיִּתְּמַלֵּא: and evil good knowing like God and you will be
H3045 H0430 H1961

| for God doth know that in the day ye eat thereof, then your eyes shall be opened, and ye shall be as God, knowing good and evil.

וְהִוא
it [was] 6
[H1931](#) [H8378](#)

תָּאִוָּה
pleasant and that
[H3978](#)

וְכִי
and that for food
[H3978](#)

לְמַאֲכֵל
for food the tree
[H6086](#)

הַעַץ
the tree [was] good
[H6086](#)

טוֹב
good that
[H0802](#)

וְכִי
that the woman
[H0802](#)

וְנִקְרָא
So when saw the woman
[H7200](#)

וְהִאָּכֵל
and ate of its fruit
[H0398](#) [H6529](#)

מִפְרִזּוֹ
of its fruit then she took
[H3947](#)

וְתָקַח
then she took to make [one] wise
[H3947](#)

לְהַשְׁכִּיל
to make [one] wise a tree
[H6086](#)

הַעַץ
a tree and desirable
[H6086](#)

וְנִחְמָד
and desirable to the eyes
[H0398](#)

וְיָאָכַל:
and he ate עִמָּה
with her
[H0398](#) [H3045](#)

לְאִישָׁה
to her husband גַּם
also
[H0376](#) [H1571](#)

וְנִתְּנָה
And she gave וְנִתְּנָה
[H5414](#)

| And when the woman saw that the tree was good for food, and that it was a delight to the eyes, and that the tree was to be desired to make one wise, she took of the fruit thereof, and did eat; and she gave also unto her husband with her, and he did eat.

וְהָם
they וְנִירְמָם
[were] naked
[H1992](#) [H5903](#)

כִּי
that וַיַּדְעָו
and they knew
[H3045](#)

שְׁנֵיִתּוֹם
of the two of them עֵין
the eyes
[H8147](#) [H6491](#)

תְּגַנְּתָה:
coverings וְתִּפְתְּרוּ
and they sewed together
[H8384](#) [H5929](#) [H8609](#)

לְהַלְלָה
walking עַלְהָה
leaves
[H1980](#)

| And the eyes of them both were opened, and they knew that they were naked; and they sewed fig-leaves together, and made themselves aprons.

לְרִיחָה
in the breeze וַיִּשְׁמַעְוּ
And they heard
[H7307](#) [H1588](#) [H0853](#) [H8085](#)

בְּתוֹךְ
among אֶת
-
[H8432](#) [H0430](#)

אֱלֹהִים
God יְהֹוָה
of Yahweh
[H0430](#) [H3068](#)

יְהֹוָה
of Yahweh וְיִתְחַبֵּא
and hid themselves
[H6440](#) [H2244](#)

מִפְנֵי
from the presence הַיּוֹם
of the day
[H6440](#) [H3117](#)

וְאַשְׁתָּוֹ
and his wife בְּנֵי
of the garden
[H0802](#) [H1588](#)

אָדָם
Adam עַץ
the trees
[H0120](#) [H6086](#)

קֹול
the sound וְיִקְרָא
And called
[H0853](#) [H7121](#)

| And they heard the voice of Jehovah God walking in the cool of the day; and the man and his wife hid themselves from the presence of Jehovah God amongst the trees of the garden.

אַيִּחָה:
where [are] you אַתָּה
-
[H0335](#)

לֹא
to him וַיֹּאמֶר
and said
[H0559](#)

הָאָדָם
Adam אֱלֹהִים
God
[H0120](#) [H0430](#)

אֶל
to יְהֹוָה
Yahweh
[H0413](#) [H3068](#)

וַיֹּאמֶר
And called וַיֹּאמֶר
so he said
[H7121](#) [H0559](#)

| And Jehovah God called unto the man, and said unto him, Where art thou?

עִירָם
was naked אָנֹכִי
I
[H5903](#)

כִּי
because אָנֹכְבָּא:
and I hid myself
[H3372](#) [H2244](#)

וְאִירָא
and I was afraid אָנֹכִי
I
[H1588](#) [H0595](#)

שָׁמַעְתִּי
I heard כִּי
so he said
[H8085](#) [H0559](#)

כְּלֹה
Your voice וְאִירָא
and I hid myself
[H0853](#) [H2244](#)

| And he said, I heard thy voice in the garden, and I was afraid, because I was naked; and I hid myself.

אֲשֶׁר	הַעַץ	הַמֵּן	אַתָּה	אַתָּה	עִירָם	כִּי	לֹךְ	הִנֵּה	מִ	וַיֹּאמֶר	11
that	the tree	from	you	[were]	naked	that	you	told	who	And He said	
	H6086				H5903			H5046	H4310	H0559	
	אָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	מִן־	אָכְלָ	אָכְלָ	לֹכְלָ	לֹכְלָ				
	have you eaten	from		you should eat	not	I commanded	I commanded				
	H0398			H0398		H1115	H6680				

And he said, Who told thee that thou wast naked? Hast thou eaten of the tree, whereof I commanded thee that thou shouldest not eat?

מִן־ of	לִי me	נִתְנַהָּ gave	הָוּ she	עַמְּדָה [to be] with me	נִתְנַהָּ You gave	אֲשֶׁר whom	הָאֲשֶׁר the woman	הָאָדָם the man	וַיֹּאמֶר and said	12
		H5414	H1931	H5978	H5414		H0802	H0120	H0559	

And the man said, The woman whom thou gavest to be with me, she gave me of the tree, and I did eat.

הָאָשָׁה	וַיֹּאמֶר	עָשָׂת	זֶה	מָה	לְאָשָׁה	אֱלֹהִים	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	13
the woman	and said	you have done	this	what [is]	to the woman	God	Yahweh	And said	
H0802	H0559		H2063	H4100	H0802	H0430	H3068	H0559	
					וְאָכַל :	הַשִּׁיאָנִי	הַנְּחַשׁ		
					and I ate	deceived me	the serpent		
					H0398	H5377	H5175		

And Jehovah God said unto the woman, What is this thou hast done? And the woman said, The serpent beguiled me, and I did eat.

אָרוֹר	זֶה	עָשָׂתָךְ	you have done	כִּי	הַנֶּחֶשׁ	אַל-	אֱלֹהִים	יְהֹוָה	וַיֹּאמֶר
cursed	this			because	the serpent	to	God	Yahweh	So said
H0779	H2063			H5175		H0413	H0430	H3068	H0559
בְּתִחְנוּ	עַל-	הַשְׂדָה	חַיִת	וּמְכָלָ		מִכָּלָ		אַתָּה	
your belly	On	of the field	beast	and more than every		more than all		you [are]	
H1512				H3605		H0929	H3605		
		חַיֵּךְ:	יָמִ	כָּל-	הָאָכְלָ	וְעַפְרָ	תָּלָךְ		
		of your life	the days	all	you shall eat	and dust	you shall go		
				H3117	H3605	H0398	H6083		H3212

And Jehovah God said unto the serpent, Because thou hast done this, cursed art thou above all cattle, and above every beast of the field; upon thy belly shalt thou go, and dust shalt thou eat all the days of thy life:

וְיִבּוּן	זֶרֶעַת	וּבֵין	וּבֵין	הָאֲשָׁה	וּבֵין	בֵּין	אֲשֶׁר	וְיִאָבֶה	15
and	your seed	and between	the woman	and	Between you	I will put	And enmity		
H0996	H2233	H0996	H0802	H0996	H0996	H7896	H0342		
ס	עַקְבָּבָה:	תְּשִׁפְנָה	וְאַתָּה	וְאַתָּה	רָאשׁ	יִשְׁׁפְּנָה	הָוָא	זֶרֶעַת	
-	heel	shall bruise His	and you	your head	shall bruise	He		her Seed	
		H6119	H7779			H7779	H1931	H2233	

and I will put enmity between thee and the woman, and between thy seed and her seed: he shall bruise thy head, and thou shalt bruise his heel.

בְּעִצָּב וְהַרְגֵּךְ עַצְבָּנָךְ אָרְבָּה תְּרַבָּה אָמָר הָאֲשָׁה אֶל
in pain and your conception your sorrow I will multiply greatly He said the woman To
[H2032](#) [H6093](#) [H0559](#) [H0802](#) [H0413](#)

יְמִשְׁלֵל וְהַוָּא תְּשִׁקְתֵּךְ אִישָׁךְ וְאֶל בְּנָים תַּלְדֵּי
shall rule and he Your desire [shall be] your husband for children you shall bring forth
[H4910](#) [H1931](#) [H8669](#) [H0376](#) [H0413](#) [H3205](#)

ס : בְּךָ :
- over you

Unto the woman he said, I will greatly multiply thy pain and thy conception; in pain thou shalt bring forth children; and thy desire shall be to thy husband, and he shall rule over thee.

מִן וְהִאֵל אֲשֶׁר לְקוֹל שְׁמָעָת כִּי אָמָר וְלֹאָם
from and have eaten of your wife the voice you have heeded because He said And to Adam
[H0398](#) [H0802](#) [H8085](#) [H0559](#) [H0121](#)

הָאָרֶםָה אָרוּהָ מִמְּנָה תְּאַכֵּל לֹא לִאמֶר צוִיּוֹת אֲשֶׁר חַעַז
the ground Cursed [is] of it you shall eat not saying I commanded you of which the tree
[H0127](#) [H0779](#) [H0398](#) [H3808](#) [H0559](#) [H6680](#) [H6086](#)

חַיִּיךְ יְמִינֵי כָּל רְאַכְלָנָה בְּעִצְבָּן בְּעִבְרָךְ
of your life the days all you shall eat [of] it in toil for your sake
[H3117](#) [H3605](#) [H0398](#) [H6093](#) [H5668](#)

And unto Adam he said, Because thou hast hearkened unto the voice of thy wife, and hast eaten of the tree, of which I commanded thee, saying, Thou shalt not eat of it: cursed is the ground for thy sake; in toil shalt thou eat of it all the days of thy life;

עַשֵּׂב אַתְּ וְאַכְלָתְךָ לְךָ הַצְמִיחָה וְדַרְדֵּר וְקוֹז
the herb - and you shall eat for you it shall bring forth and thistles and both thorns
[H6212](#) [H0853](#) [H0398](#) [H6779](#) [H1863](#) [H6975](#)

הַשְׂדָה :
of the field

thorns also and thistles shall it bring forth to thee; and thou shalt eat the herb of the field;

כִּי הָאָרֶםָה אֶל שׁוֹבֵךְ עַד לְחֵם תְּאַכֵּל אֲפִיךְ בְּזַעַת
for the ground to you return until bread you shall eat of your face by the sweat
[H0127](#) [H0413](#) [H7725](#) [H5704](#) [H3899](#) [H0398](#) [H0639](#) [H2188](#)

תְּשׁוֹבָה : עַפְרָה וְאֶל אַתָּה לְקַחַת מִנְנָה
you shall return dust and to you [are] you were taken out of it
[H7725](#) [H6083](#) [H0413](#) [H6083](#) [H3947](#)

in the sweat of thy face shalt thou eat bread, till thou return unto the ground; for out of it wast thou taken: for dust thou art, and unto dust shalt thou return.

כָּל אֶם הַיִתְהָה הָיָה כִּי חַיָּה אֲשֶׁר שְׁמָם הָאָרֶם נִקְרָא
of all the mother was she because Eve of his wife the name Adam And called
[H3605](#) [H0517](#) [H1961](#) [H1931](#) [H2332](#) [H0802](#) [H8034](#) [H0120](#) [H7121](#)

חַי :
living

And the man called his wife's name Eve; because she was the mother of all living.

פ	וַיְלַבֵּשׁ: and clothed them	עֹר of skin	כְּתָנֹת tunics	וְלֹא שָׁתָּו and his wife	לְאָדָם for Adam	לְהָיָה God	אֱלֹהִים Yahweh	יְהָוָה	וַיַּעֲשֵׂה And made	21
	H3847	H5785	H3801	H0802	H0120	H0430			H3068	

And Jehovah God made for Adam and for his wife coats of skins, and clothed them.

And Jehovah God said, Behold, the man is become as one of us, to know good and evil; and now, lest he put forth his hand, and take also of the tree of life, and eat, and live for ever—

הָאָרֶץ	אַתָּה	לְעַבֵּד	עַדְן	מֵגַן	אֱלֹהִים	יְהֹוָה	וַיִּשְׁלַח	23
the ground	-	to till	of Eden	out of the garden	God	Yahweh	therefore sent him	
H0127	H0853	H5647		H1588	H0430	H3068	H7971	
					מִשְׁמָ:	לְקַח	אֲשֶׁר	
					-	he had been taken	from which	
					H8033	H3947		

therefore Jehovah God sent him forth from the garden of Eden, to till the ground from whence he was taken.

So he drove out the man; and he placed at the east of the garden of Eden the Cherubim, and the flame of a sword which turned every way, to keep the way of the tree of life.